

ฟาง ฟาง 2554: การตั้งชื่อคนไทยและการตั้งชื่อคนจีน: การศึกษาเปรียบเทียบ
ปรัชญาศิลปศาสตรมหาบัณฑิต (ภาษาไทย) สาขาภาษาไทย ภาควิชาภาษาไทย
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก: รองศาสตราจารย์ประเทือง ทินรัตน์, Ph.D.
288 หน้า

วิทยานิพนธ์นี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเปรียบเทียบส่วนประกอบของคำ ลักษณะ
การสร้างคำที่ใช้ในการตั้งชื่อคนไทยและคนจีนและความหมายของชื่อคนไทยและคนจีน

ประชากรที่ใช้ในการศึกษาครั้งนี้ ได้แก่ชื่อคนไทยและชื่อคนจีน ผู้วิจัยได้ชื่อคนไทย
จากเว็บไซต์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ และชื่อคนจีนจากเว็บไซต์มหาวิทยาลัยหนิงเหอ โดยใช้วิธี
สุ่มตัวอย่างแบบเจาะจงและได้กลุ่มตัวอย่างจากมหาวิทยาลัยทั้งสองจำนวน 1,000 ชื่อ

ผลการศึกษาพบว่า 1) ในด้านจำนวนของพยางค์ที่ใช้ในการตั้งชื่อ ชื่อคนไทยเป็นคำ
3 พยางค์มากที่สุด ส่วนชื่อคนจีนเป็นคำ 2 พยางค์มากที่สุด ในด้านชนิดของคำที่ใช้ในการตั้งชื่อ
ชื่อคนไทยเป็นรูปแบบ “คำนาม + คำนาม” มากที่สุด รองลงมาคือรูปแบบ “คำนาม” และ
รูปแบบ “คำวิเศษ + คำนาม” ส่วนชื่อคนจีนเพศชายเป็นรูปแบบ “คำนาม + คำวิเศษณ์” มากที่สุด
รองลงมา คือ “คำวิเศษณ์ + คำวิเศษณ์” และ “คำนาม + คำนาม” ชื่อคนจีนเพศหญิงเป็นรูปแบบ
“คำนาม + คำนาม” มากที่สุด รองลงมาคือ “คำวิเศษณ์ + คำนาม” และ “คำนาม + คำวิเศษณ์”
2) คำที่ใช้ในการตั้งชื่อคนไทยมากที่สุด คือ คำสมาส ส่วนคำที่ใช้ในการตั้งชื่อคนจีนมากที่สุด
คือ คำประสม 3) ชื่อคนไทยเพศชายมีความหมายที่นิยมมากที่สุด คือ ชื่อที่มีความหมายเกี่ยวกับ
อำนาจ ชัยชนะ ความเป็นเลิศ ความกล้าหาญ รองลงมาคือความรู้ ความฉลาด และความเจริญ
ชื่อเสียง บุญ มงคลตามลำดับ ส่วนเพศหญิงความหมายที่นิยมมากที่สุด คือ ชื่อที่เกี่ยวกับความงาม
ความบริสุทธิ์ รองลงมาคือความรู้ ความฉลาด และความเจริญ ชื่อเสียง บุญ มงคลตามลำดับ ชื่อคน
จีนเพศชายที่มีความหมายมากที่สุด คือ ความหมายเกี่ยวกับ อำนาจ ชัยชนะ ความเป็นเลิศ
ความกล้าหาญ รองลงมาคือความเจริญ ชื่อเสียง บุญ มงคล และคุณธรรม ความประพฤติตามลำดับ
เพศหญิงความหมายที่ใช้มากที่สุด คือ ชื่อที่มีความหมายเกี่ยวกับความงาม ความบริสุทธิ์ รองลงมา
คือดอกไม้ ต้นไม้ ผลไม้ และภูมิศาสตร์กายภาพ และธรรมชาติตามลำดับ

ลายมือชื่อนิติ

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก